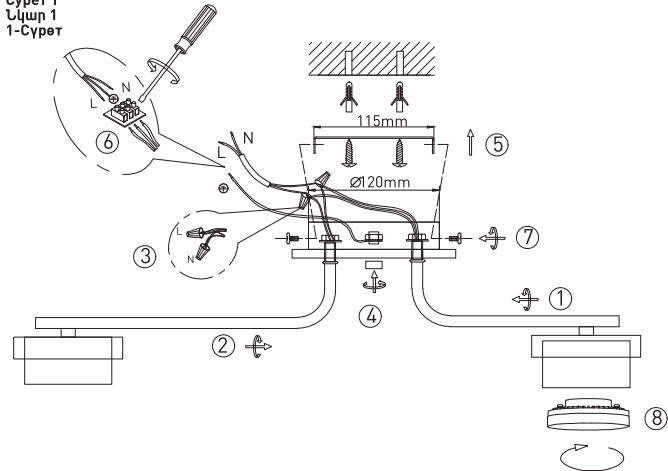


Рисунок 1
Сурет 1
Եկար 1
1-Сүрөт



5_Транспортировка и хранение

Транспортировка и хранение светильника должны производиться в упаковке с соблюдением мер предохранения от механических повреждений и воздействия атмосферных осадков.

6_ Утилизация

Изделие необходимо утилизировать согласно требованиям законодательства территории реализации.

5_Тасымалдау және сақтау

Шамды тасымалдау және сақтау механикалық зақымданудан және атмосфералық жауын-шашынның әсерінен қорғаныс шараларын сақтай отырып қаптамада жүзеге асырылуы керек.

6 Кайта өндеү

Өнім сату аумағының заңды талаптарына сәйкес жойылуы керек.

5_Փոխադրում և պահեստավորում

Լուսավորիչ տեղափոխումը և պահպանումը պետք է իրականացվի փաթեթավորման մեջ՝ համաձայն մեխանիկական վնասերից և մթնոլորտային տեղումների ազդեցությունից պաշտպանության միջոցների:

6_Վերամշակում

Այսօրվա պետք է հեռացվի վաճառքի տարածքի իրավական պահանջներին համապատասխան:

5 Ташуу жана сактоо

Шамдарды ташуу жана сактоо механикалык бузулуудан жана атмосфера-
лык жаан-чачындын таасиринен сактоо чараларын сактоо менен таңгакто-
одо жүргүзүлүшү керек.

6 Кайта өндеу

Продукция сатылып жаткан аймактын мыйзамдуу талаптарына ылайык жок кылынышы керек.

7_Гарантийные обязательства

Гарантийный срок эксплуатации светильника составляет 12 месяцев со дня продажи, при условии соблюдения условий эксплуатации, изложенных в данном руководстве.

Возврат/обмен светильника осуществляется у розничного продавца, реализовавшего товар потребителю, в сроки и по основаниям, установленным законодательством о защите прав потребителей.

Возврат/обмен светильника осуществляется без механических повреждений и при полной комплектации.

7_Кепілдік міндеттемелері

Шамның кепілдік мерзімі осы нұсқаулықта көрсетілген пайдалану шарттарын ескере отырып, сатылған күннен бастап 12 айды құрайды.

Шамды қайтару / ауыстыру өнімді тұтынушыға сапқан сағушыда тұтынушылар құқығын қорғау туралы заңнамада белгіленген мерзімде және негіздерде жүзеге асырылады.

7_Երաշխիքային պարտավորություններ

[illegible]

7 Кепилдик милдеттенмелери

Шамдын кепилдик мөөнөтү ушул колдонмодо көрсөтүлгөн иштөө шарттарын эске алуу менен сатылган күндөн тартып 12 айды түзөт. Чыгаркы кайтарып берүү / алмаштыруу керектөөчүгө продукцияны саткан кезден сааттада, керектөөчүлөрдүн укугун коргоо жөнүндө мыйзамдарда белгиленген мөөнөттө жана негиздерде жүргүзүлөт. Шамды кайтарып / алмаштыруу механикалык бузулбастан жана толук комплект менен жүргүзүлөт.

Сведения об изделии/Өнім туралы/Ապրանքի մանրամասները/Продукциянын чоо-жайы

[illegible]

8_Возможные неисправности и способы их устра-

Внимание! Все работы связанные с устранением возможных неисправностей светильника должны осуществляться при отключенном питании сети!

толық жиынты-ғымен жүзеге асырылады.

8_Ықтимал ақаулар және оларды жою тәсілдері

Назар аударыңыз! Шамның ықтимал ақауларын жоюға қатысты барлық жұмыстар электр желісі ажыратылған жағдайда жүргізілуі керек!

8_Հնարավոր անսարքությունները

Լ. դրանց վերացման ուղիները
Ուշադրություն! Լուսաստուի հնարավոր անսարքությունների վերացման հետ կապված բոլոր աշխատանքները պետք է իրականացվեն անջատված էլեկտրական ցանցով!

8 Мүмкүн болгон кемчиликтер

жана аларды жоюу жолдору
Көңүл буруңуз! Жарык берүүчүнүн мүмкүн бол-
төтүүгө байланыштуу бардык жумуштар электр-
рылышы керек!



Светильник не работает	• проверьте наличие сетевого напряжения питания 220В • убедитесь, что установленные лампы соответствуют требуемым напряжению и мощности • удостоверьтесь в работоспособности ламп • проверьте правильность установки ламп
------------------------	--

Если эти способы Вам не помогли, для устранения неисправности обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам.

Шам жұмыс істемейді	• желдеткі кернеудің 220 В екенін тексеріңіз • орнатылған шамдардың кернеуі мен қуатының дұрыс екендігіне көз жеткізіңіз • шамдардың жұмыс істеп тұрғанына көз жеткізіңіз • шамдардың дұрыс орнатылғанын тексеріңіз
---------------------	--

Егер бұл әдістер сізге көмектеспесе, ақаулықтарды жою үшін білікті мамандарға хабарласыңыз.

Լամարը ցի աշխատում

- ստուգեք ցանցը (ալիուզ) 220 վ է
- համոզվեք, որ տեղադրված լամպերը ճիշտ լարման և հզորության ե
- համոզվեք, որ լամպերն աշխատում են
- ստուգեք, արդյոք լամպերը ճիշտ տեղադրված են

Եթե այս մեթոդները ձեզ չեն օգնել, խնդրի լուծման համար կապվեք որակյալ մասնագետների հետ.

Чырак иштебейт	• арматкын чыңалуусу 220В экендигин текшерүү • орнотулган лампалардын чыңалуусу жана кубаттуулугу туура экендигин текшерип алыңыз • лампалардын иштеп жаткандыгын текшерип алыңыз • лампалардын туура орнотулгандыгын текшерүү
----------------	---

Эгерде бул ыкмалар сизге жардам бербесе, көйгөйдү чечүү үчүн квалификациялуу адистерге кайрылыңыз.